



# Procès-verbal succinct

---

Date: 01 octobre 2013  
Destinataires: Membres de la Table ronde, y compris leurs remplaçants et les autres participants conformément à la liste ci-après

Référence / N° du dossier: COO.2180.109.7.110317 / 922/2013/01084

## Procès-verbal succinct de la 1<sup>er</sup> Table ronde du 13 juin 2013

**Présidence:** Hansruedi Stadler Délégué pour les victimes de mesures de coercition à des fins d'assistance

### Participants avec droit de vote:

Mirjam Aebischer	Integras
Olivier Baud	Fondation officielle de la Jeunesse
Ursula Biondi-Müller	Représentante des personnes placées par décision administrative
Wolfgang Bürgstein	Conférence des évêques suisses
Jean-Louis Claude	Victime
Bernadette Gächter	Représentante des personnes stérilisées de force
Margrith Hanselmann	Conférence des directrices et directeurs cantonaux des affaires sociales
Lisa Hilafu	Représentante des personnes adoptées de force
Thomas Huonker	Représentant des foyers
Monique Jametti	Office fédéral de la justice
Andreas Jost	Victime
Damian Keller	Union suisse des paysans
Armin Leuenberger	Représentant des enfants placés de force
David Oberholzer	CURAVIVA
Sybille Oetliker	Union des villes suisses

Claudia Scheidegger	Victime
René Schüpbach	Victime
Uschi Waser	Représentante des Yéniches
Annegret Wigger	Représentante du domaine des sciences sociales

**Participants sans droit de vote:**

Jacqueline Fehr	Groupe parlementaire pour les victimes de mesures de coercition à des fins d'assistance
Beat Gnädinger	Conférence des directeurs d'Archives suisses
Gisela Hauss	Représentante du domaine des sciences sociales
Sabine Jenzer	Représentante des historiens
Elisabeth Keller	Commission fédérale pour les questions féminines
Marco Leuenberger	Représentant des historiens
Chris Pöschmann	Représentant des personnes placées par décision administrative
Diana Wider	Conférence des cantons en matière de protection des mineurs et des adultes

**Invités:**

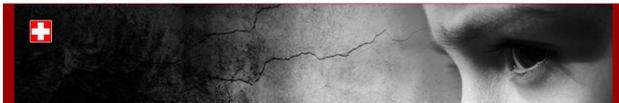
Simonetta Sommaruga	Conseillère fédérale
Elsbeth Aeschlimann	Centre de consultation pour les victimes Zurich
Reto Brand	Office fédéral de la justice
Folco Galli	Office fédéral de la justice
Vincenzo Mascioli	SG-DFJP
Janine Mauerhofer	Assistante du Délégué pour les victimes de mesures de coercition à des fins d'assistance
Paul Rechsteiner	Député au Conseil des Etats

**Procès-verbal:**

Rahel Müller	Office fédéral de la justice
--------------	------------------------------

**Excusé:**

Pierre Avanzino	Représentant des historiens
Martin Lengwiler	Représentant des historiens
Luzius Mader	Office fédéral de la justice
Loretta Seglias	Représentante des historiens
Philippe Woodtli	Fédération des Églises protestantes de Suisse
Walter Zwahlen	Représentant des enfants placés de force



## 1 10. Aperçu des décisions prises

Thème	Contenu	Tâche	Responsable	Délai
Documents de travail	Approbation des documents "Conception et tâches de la Table ronde" et "Fonctionnement de la Table ronde et principes de collaboration "			
Composition de la Table ronde	Adjonction de deux représentants supplémentaires des victimes et de deux représentants supplémentaires des cantons, des villes et des communes au nombre des participants	Sélection des nouveaux participants	Délégué, en collaboration avec les victimes et les cantons, villes et communes	
Archives	Etat des lieux de certaines questions-clés	Présentation lors de la 2 <sup>e</sup> Table ronde	Archives d'Etat / M. Gnädinger	2 <sup>e</sup> Table ronde
Droit comparé	Mandat à l'ISDC pour une étude de droit comparé	Attribution du mandat à l'ISDC	OFJ	dès que possible
Questions financières	Elaboration de modèles de prestations financières et discussion de leurs avantages et inconvénients En parallèle, réflexions sur des solutions pragmatiques	Cf. contenu	Délégué, en association avec des comités, des experts, etc. Représentants des domaines scientifiques concernés	2 <sup>e</sup> Table ronde
Analyse historique	Formulation de propositions pour l'analyse historique	Cf. contenu		2 <sup>e</sup> Table ronde
Questions juridiques	Etat des lieux des bases juridiques et des autorités compétentes pour l'ensemble des catégories de victimes entre 1912 et 1981	Cf. contenu	OFJ	2 <sup>e</sup> Table ronde
Communication	Publication de la composition de la Table ronde	Mise en ligne sur Internet	Secrétariat du délégué	dès que possible